



CAR MULTIPOWER DUO

SV - BILBATTERILADDARE TVÅ PORTAR / DA - BATTERIOPPLADER TIL BIL 2 PORTE / NO - BATTERILADER FOR BIL MED 2 PORTER / PT - CARREGADOR DE BATERIAS PARA AUTOMÓVEL 2 PORTAS / CS - NABÍJEČKA DO AUTA SE 2 PORTY / SL - AVTOMOBILSKI POLNILEC BATERIJ ZA 2 VRAT / HR - AUTOMOBILSKI PUNJAČ ZA BATERIJE S 2 ULAZA / BG - ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ЗА АВТОМОБИЛ 2 ПОРТА / LV - ФОРТИТРИС АΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ, 2 ΘΥΡΑΝΙ / RO - ÎNCĂRCĂTOR AUTO CU 2 PORTURI

SV - BRUKSANVISNING

Batteriladdaren CBRUSB kan användas på fordon med antingen 12- eller 24-voltsmatning (DC).

Tänd lysdiod indikar korrekt strömförsörjning, medan batteriets laddningsnivå visas på den anslutna enhetens display.

TEKNISKA EGENSKAPER

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriladeren CBRUSB kan anvendes i køretøjer med en 12 volt eller 24 volt strømforsyning (DC).

Når dioden lyser, angiver den den rigtige strømforsyning, mens batteriets opladningsstatus kan læses på displayet på den tilsluttede enhed.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

NO - INSTRUKSJONSBLOK

CBRUSB batteriladeren kan brukes i kjøretøyer med 12 eller 24 Volt (DC) strømforsyning.

Når LED-en lyser, betyr det at strømtilførselen er i orden. Batteriets ladelitstand vises på den tilkoblede enhetens display.

TEKNISKE EGENSKAPER

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador CBRUSB pode ser utilizado em veículos com alimentação de 12 ou 24 Volts (cc).

O acendimento do LED indica a alimentação correta e o estado de carga da bateria é exibido no ecrã do dispositivo ligado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka CBRUSB může být používána ve vozidlech s 12 V nebo 24 V napájením (DC). Rozsvícení diody označuje správné napájení, zatímco stav nabití baterie se zobrazuje na displeji připojeného přístroje.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

SL - PRIRROČNIK Z NAVODILH

Polnilnik baterij CBRUSB lahko uporabite v vozilih z električno napeljavo 12 voltov ali 24 voltov (DC).

Vklopljena led lučka označuje pravilno napajanje, medtem ko je stanje napolnjenosti baterije prikazano na zaslonu povezanega naprave.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

HR - UPUTE ZA UPORABU

Punjač baterije CBRUSB može se koristiti u vozilima s napajanjem od 12 Volt ili 24 Volt (DC).

Osvjetljenje LED označava ispravno napajanje, dok je status napunjenosti baterije vidljiv na zaslonu spojenog uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

За-yardното устройство CBRUSB може да се използва в моторни превозни средства със захранване 12 V или 24 V (DC).

Светването на светодиода показва, че устройството се захранва правилно, а степента на зареждане се отчита върху дисплея на свързаното устройство.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής CBRUSB μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οχήματα με τροφοδοσία 12 Volt ή 24 Volt (DC).

Το άναμμα του led δείχνει τη σωστή φόρτιση, ενώ η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη της συνδεδεμένης συσκευής.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Încărcătorul CBRUSB poate fi folosit pe vehicule cu alimentare la 12 Volt și sau 24 Volt (cc).

Aprinderea ledului indică alimentarea corectă, iar stadiul de încărcare a bateriei se vizualizează pe afișajul dispozitivului conectat.

CARACTERISTICI TEHNICE

Input: DC 12-24V, 5A
Output 1 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Total Output (1+2): 40W

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σύμψηση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/EU) και της οδηγίας ROHS (2015/863/ΕΕ) που ενυπόγραψαν την 2011/65/ΕΕ).

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilității electromagnetice (2014/30/EU) și ale directivei ROHS (2015/863/UE) de actualizare a directivei 2011/65/UE).

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilității electromagnetice (2014/30/EU) și ale directivei ROHS (2015/863/UE) de actualizare a directivei 2011/65/UE).



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpiga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garanzia-legale

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse.

För ytterligare oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/en/garanzia-legale

NO - INFORMASJON OM RETSLIG GARANTI Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarselhet i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia-legale for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para a defesa de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garanzia-legale

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shodou podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.

Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia-legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Náš produkti so krovni z zakonno jamstvo za nedostatek v skladu s nacionalnimi zakoni koji se primenjuju za zaštitu potrošača.

Vše informacije potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Náš proizvodni pokriveni su nacionalnim jamstvom za nedostatek u skladu s nacionalnim zakonima koji se primenjuju za zaštitu potrošača.

Vše informacije potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТОВА ГАРАНЦИЯ Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΚΗ ΓΕΝΕΤΗ ΤΗ ΕΓΓΥΗΤΗΡΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμους ενίσχυσης για ελληνικούς καταναλωτές σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφευρετικούς εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.

Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/en/garanzia-legale

RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legislației naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.

Pentru informații suplimentare, consultați pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Den märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra miljöska skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansattigt sätt, för att förhindra hållbar återvinning av materialer resurser.

Hushålls användare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare ombeds att kontakta den eniga leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>



DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVAT HUSHOLDNINGER (Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)

Mærkingen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er opfyldt. For at forhindre miljøskader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genbruge det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialerressourcer.

Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

NO - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AV APPARATER TIL BRUGERE I PRIVAT HUSHOLDNINGER (Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)

Mærkingen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er opfyldt. For at forhindre miljøskader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genbruge det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialerressourcer.

Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

PT - INFORMAÇÕES SOBRE O BORTSKAFFANDE AV APPARATER TIL BRUGERE I PRIVAT HUSHOLDNINGER (Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)

Mærkingen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er opfyldt. For at forhindre miljøskader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genbruge det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialerressourcer.

Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/EU.

SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU) in direktive ROHS (2015/863/UE), ki je posodobila direktivo 2011/65/EU.

HR - Ovaj proizvod je označen znakom CE u skladu s ustanovljenim smjernice o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU) i ROHS direktive (2015/863/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU).

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2015/863/ЕЕ, която актуализира 2011/65/ЕЕ).

PT - Este produto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e à diretiva ROHS (2015/863/UE) de atualização a diretiva 2011/65/UE).

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilității electromagnetice (2014/30/UE) și ale directivei ROHS (2015/863/UE) de actualizare a directivei 2011/65/UE).

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σύμψηση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/EU) και της οδηγίας ROHS (2015/863/ΕΕ) που ενυπόγραψαν την 2011/65/ΕΕ).

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)

A marca apostada no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida.

Para evitar danos ao ambiente ou a saúde, recomenda-se a eliminação adequada dos resíduos, aconselhando o utilizador a separar este produto do outro tipo de resíduos e reciclá-lo de uma forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriu o produto ou o departamento local competente para solicitar informações relativas à recolha e distribuição de resíduos para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.

Para mais informações visite o site <http://www.cellularline.com>

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZÁŘIŽENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použitie se v štatistické Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémom triedení odpadů.)

Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti výrobku není třeba likvidovat společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nechte na zvlášť způsobeným nesprávnou likvidaci odpadů. Žádáme uživatele, aby tento výrobek recykloval odpovídavým způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelé – soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený poskytnout informace týkající se třídění odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kmlouvy. Tento výrobek nemějí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti.

Další informace můžete nalézt na webových stránce <http://www.cellularline.com>

NO - INFORMASJONER FOR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Den märkning på produkten eller på dess dokumentation anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra miljöska skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansattigt sätt, för att förhindra hållbar återvinning av materialer resurser.

Hushålls användare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare ombeds att kontakta den eniga leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

SL - INFORMACIJE O BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Den märkning på produkten eller på dess dokumentation anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra miljöska skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansattigt sätt, för att förhindra hållbar återvinning av materialer resurser.

Hushålls användare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare ombeds att kontakta den eniga leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

HR - INFORMACIJE O BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Den märkning på produkten eller på dess dokumentation anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra miljöska skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansattigt sätt, för att förhindra hållbar återvinning av materialer resurser.

Hushålls användare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare ombeds att kontakta den eniga leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

PT - INFORMAÇÕES SOBRE O BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Den märkning på produkten eller på dess dokumentation anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra miljöska skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansattigt sätt, för att förhindra hållbar återvinning av materialer resurser.

Hushålls användare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare ombeds att kontakta den eniga leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

RO - INFORMAȚII PRIVIND BORTSKAFFAREA DE APPARATE PENTRU ANVĂTORI ÎN MEDIUL CASNIC (Gălește pentru Uniunea Europeană și țările care au sisteme de salubritate separată)

Marcașul aplicat pe produs sau pe documentația sa indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alți deșeurii domestice la sfârșitul ciclului său de viață util. Pentru a evita posibile daune pentru mediul înconjurător sau pentru sănătate, cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor, recomandăm utilizatorilor să separe acest produs de alți tipuri de deșeurii și să îl recicleze în mod responsabil, pe lângă faptul că produsul nu trebuie eliminat la un loc cu alți deșeurii casnice.

Recomandăm utilizatorilor casnici să se adreseze distribuitorului de la care au achiziționat produsul, sau autorității locale responsabile, pentru toate informațiile privind colectarea separată și reciclarea acestui tip de produs. Recomandăm utilizatorilor persoane juridice să se adreseze propriului distribuitor și să consulte termenii și condițiile contractuale de vânzare-cumpărare.

Acest produs nu trebuie eliminat la un loc cu alți deșeurii casnice. Pentru mai multe informații vizitați site-ul <http://www.cellularline.com>

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZÁŘIŽENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použitie se v štatistické Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémom triedení odpadů.)

Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti výrobku není třeba likvidovat společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nechte na zvlášť způsobeným nesprávnou likvidaci odpadů. Žádáme uživatele, aby tento výrobek recykloval odpovídavým způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelé – soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený poskytnout informace týkající se třídění odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kmlouvy. Tento výrobek nemějí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti.

Další informace můžete nalézt na webových stránce <http://www.cellularline.com>

NO - INFORMASJONER FOR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Den märkning på produkten eller på dess dokumentation anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra miljöska skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansattigt sätt, för att förhindra hållbar återvinning av materialer resurser.

Hushålls användare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare ombeds att kontakta den eniga leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

SL - INFORMACIJE O BORTSKAFFANDE